

ЗНАМЯ ТРУДА

Общественно-
политическая
газета

Соучредители: правительство Ленинградской области,
администрация Сланцевского района
и трудовой коллектив редакции

№ 198
(12888)
Суббота,
16 ноября
1996 года

Газета печатается с февраля 1944 года.

17 ноября — День работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности

УВАЖАЕМЫЕ РАБОТНИКИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ!

От имени правительства Ленинградской области поздравляю вас с профессиональным праздником — Днем работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности.

Сейчас ленинградский агропромышленный комплекс переживает не лучшее время. Экономическое положение достигло критической отметки: ухудшилось почвенное плодородие, разрушается генофонд скота, село теряет хороших специалистов.

Правительство Ленинградской области, которое только что сформировано, знает все эти проблемы и наметило пути постепенного преодоления кризиса. Будет усилена поддержка сельхозпроизводителей, в том числе и фермерам, чтобы сохранить от дальнейшего разрушения инфраструктуру села. Большое значение придается также развитию предприятий перерабатывающей промышленности.

Желаю вам и вашим семьям крепкого здоровья, благополучия и успехов в работе.

В. ГУСТОВ,

губернатор Ленинградской области.

Сердечно поздравляем работников сельского хозяйства, перерабатывающих и обслуживающих предприятий, ветеранов, находящихся на заслуженном отдыхе, с профессиональным праздником — Днем работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности. Благодарим всех за ваш нелегкий труд. Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия, оптимизма и успехов в труде.

Администрация Сланцевского района.

Отмечены за труд

В канун праздника Почетными грамотами администрации района награждены:

Мария Эдуардовна РЫБАКОВА — бригадир фермы Монастырек АО «Родина»;

Михаил Викторович МАХОВ — механизатор АО «Старопольское»;

Николай Борисович ЗАЙЦЕВ — механизатор АО «Осьминское»;

Анатолий Федорович СМЕРНОВ — механизатор АО «Сланцевское»;

Лариса Васильевна НИКОНОВА — заведующая Новосельским ветучастком;

Павел Яковлевич ДМИТРИЕВ — инспектор Госсельтехнадзора Сланцевского района;

Татьяна Николаевна ЧАКА — глава крестьянского хозяйства «Сириус».

Наш гость „И все же последней умирает надежда“

ПЫШНЫХ торжеств нынче труженикам этой отрасли народного хозяйства ждать не приходится. Не с чего. Да и не за что, если, конечно, судить только по конечным результатам. Вот почему и наша беседа с начальником районного управления сельского хозяйства, заместителем главы районной администрации Л. Ц. МАЛАЩИНСКИМ в этот предпраздничный день шла не об успехах и достижениях, а о проблемах и путях их решения.

— Леонид Цезарович, и все-таки, пожалуй, несправедливым было бы совсем ничего не сказать и о том, каким же был минувший сельскохозяйственный год.

— Год был неблагоприятным. Причем, во всех отношениях. И погода, как мы помним, преподнесла сюрприз за сюрпризом, и техника в большинстве хозяйств, как говорится, дошла до ручки, и финансовое положение еще больше усугубилось из-за того, что продукции произвели меньше, а содержание производственных фондов сильно подорожало. В то же время исчерпаны все старые резервы.

— Но ведь отдельным акционерным обществам и нынче удалось обеспечить достаточно хорошие результаты. К примеру, «Родине», «Осьминскому».

— Что касается АО «Родина», то не стоит забывать, что это хозяйство и всегда было одним из лучших. А дело в том, и я думаю, что ни для кого это не секрет, что во главе этого акционерного общества стоит очень умный, очень грамотный руководитель, настоящий хозяйственник и предпримчивый человек. И команду себе Валерий Александрович подобрал сильную, которая во всем поддер-

живает его и вместе с ним ищет дополнительные варианты вовлечения финансов в оборот. Обустраивает дополнительные производства, о чем и ваша газета уже не единожды рассказывала, добивается улучшения качества продукции. Вот, скажем, летом большую часть молока из этого АО отправляли на 1-й молочный завод Санкт-Петербурга высшим сортом. Заметьте, не первым, что до сей поры для отдельных коллективов считается еще не достижимым, а высшим. А разница в стоимости литра того и другого аж 310 рублей.

Также расчетливо, причем с взглядом на перспективу, хозяйствуют сегодня и акционеры «Осьминского». И тоже во многом благодаря крепкому руководящему звену во главе с директором Борисом Эдуардовичем Карсом, который, кстати, за большой вклад в укрепление се-

(Окончание на 3-й стр.)

НАШ ДАЙДЖЕСТ

Кого-то бросили на ржавый гвоздь

Николай Смирнов, столь неожиданно для многих сошедший с дистанции губернаторского марафона, вновь участвует в предвыборной борьбе. На сей раз в роли доверенного лица выборгского мэра Владимира Кириллова, которому в конце 1994 года, уходя в областные премьеры, он оставил кресло районного руководителя:

— Летом мы провели президентские выборы — они прошли достаточно спокойно, люди не были раздражены, люди поверили обещаниям верховной власти. Ранней осенью в спокойной обстановке избрали губернатора. А выборы муниципальных глав — самых крайних в структуре исполнительной власти — мы оставили на позднюю осень... Образно выражаясь, мы бросили их на ржавый гвоздь, на растерзание народу, на положении которого не могли не сказаться издержки предыдущих избирательных кампаний. Сегодня от главы района, будь он и семи пядей во лбу, далеко не все зависит, но именно его-то народ и трясет, как грушу.

А. МЕДВЕДЕВ и Л. СМЕРНОВА,
«Вести», 14.11.96, № 128.

Об уровне жизни можно судить по ценам на вареную колбасу

По данным департамента статистики Литвы, самый высокий в Прибалтике минимальный уровень заработной платы оказался в Литве — 75 долларов США (в Латвии — более 68, в Эстонии — свыше 55 долларов), но средний уровень ежемесячной заработной платы выше в Эстонии — 250 долларов, тогда как в Латвии — почти 200, в Литве — более 172 долларов. Больше всех в странах Балтии получают эстонские пенсионеры — более 76 долларов, меньше — литовские, свыше 46 долларов.

Однако, оказывается, наиболее ярко о различии уровней жизни в Прибалтике для обывателей говорит размер цен на столь дефицитную в советские времена вареную колбасу. В Эстонии один килограмм «мокрой» стоит в среднем 3,17 доллара. Не намного отстала Литва — 3,28 доллара. А вот Латвия по-прежнему носит титул самой дорогой страны в Прибалтике, у нее и колбаса дорогая — 3,95 доллара.

Н. ЛАШКЕВИЧ,
«Известия».

И шахтерам, и докерам

Сейчас экспорт угля в скандинавские страны идет в основном через Таллинский порт. Естественно, это лишает Россию и рабочих мест, и определенной части доходов. Поэтому строительство современного порта в Усть-Луге и одновременное развитие в Кузбассе мощного Ерунаковского месторождения дают возможность как увеличить экспортный потенциал, так и создать рабочие места для шахтеров из городов Сланцы и Кизела. В конечном итоге предпринимаемые меры должны положительно сказаться на стабилизации обстановки в шахтерской среде.

По словам генерального директора компании «Росуголь» Юрия Ма-

лышева, руководство заинтересовано в создании новых рабочих мест. Тем более, что профессии докеров и шахтеров в определенной мере схожи. Это и определило решение об участии компании в строительстве специализированного перегрузочного комплекса. Хотя, как отмечает генеральный директор, финансирование работ в рамках программы закрытия и санации угольных предприятий во многом будет зависеть от выделяемых бюджетных средств на 1997 год. Но, несмотря ни на что, компания намерена осуществить задуманное.

А. ЛИНЬКОВ,
«Российская газета», 12.11.96 г.

Побеждать дано холодным и расчетливым

«Ельцин — тоже человек власти. До 4 июля был один приоритет — сохранить власть: средства, способы не имели никакого значения. И вот власть сохранена. Но, как всякий нормальный правитель, государь обязан «построить храм»: остаться в памяти потомков не разрушителем, а созидателем. И тут вдруг выясняется, что храм строить не с кем.

„Перекуем“ лагеря на жилые поселки

Выборгским комитетом по управлению государственным и муниципальным имуществом отрабатывается идея передачи объектов (пионерских лагерей) в муниципальную собственность, а затем реально подключить эти объекты к Федеральным программам обеспечения жильем военнослужащих, увольняемых в запас, а также по представлению жилья иммигрантам.

«Выборг», 5.11.96 г.

Банкрот, или Как сочтутся — мои люди там, наверху

И у нас банкротство — это нечто большее, чем просто смена собственников. Процесс банкротства происходит не по экономическим причинам, а по иным обстоятельствам, зачастую не имеющим отношения к экономике. Не будете слушаться господ Черномырдина и Чубайса — вас ожидает та же горестная участь.

«Час пик», № 192, 1996 г.

Демографическая пропасть

Показательно, что с установлением в России демократических порядков социально-экономические и демографические проблемы не только не исчезли, но даже многократно усугубились. Это привело к тому, что с 1992 г. смертность в РФ превышает рождаемость. В 1992 г. население России сократилось более чем на 200 тыс. человек; в 1993 г. — еще на 804,8 тыс. чел.; а в 1994 г. — более чем на 1 млн. чел. Россия попросту вымирает.

«Возрождение», № 4, 1996 г.

Да, есть «люди капитала» — сырьевого, промышленного, торгового. Все они вроде бы за власть, но все при своем деле, при своем интересе. И они за Президента ровно до тех пор, пока его действия «не наступят» на их интересы.

Из интервью А. Лебедева газете
«Аргументы и факты», № 43,
1996 г.

Нашествие на Нагорный

Беспрецедентная летняя активность НЛО в Ленинградской области увенчалась в конце сентября невероятным пятидневным «налетом» на Ломоносовский район. Центром наблюдений стал совхоз Нагорный.

Все началось с небольшого эпизода. Супруги Т. отдыхали в Крыму. Была поздняя ночь, и в руках у Жанны Т. был очень мощный фонарь с криптоновой лампой, бьющей на далекое расстояние. Всем было весело. Жанна светила фонарем в небо, крича что-то вроде: «Инопланетяне, прилетайте! Мы вас ждем!». Никто в тот момент не предполагал, что они могут откликнуться. Если все, что произошло потом, было совпадением, то крайне странным.

Через неделю они покинули Украину и 21-го сентября приехали домой. Где-то в 10.45 Жанна и ее муж Юрий выехали из Нагорного, развернувшись в сторону Пушкина по шоссе Пушкин — Красное Село. Слева возвышались здания птицеводческого хозяйства. Над ними сияло какое-то светящееся пятно. И оно... двигалось! «Оно летало», — сказала Жанна, — точно таким же образом, как я тогда фонарем крутила, выписывало восьмерки, круги. Спустилось к нам, потом ушло обратно в небо». Что самое интересное, как заметил Юрий, они вроде бы не хотели их затормозить — перед ними всегда оставался просвет, в который виделась дорога.

В самом Нагорном эти НЛО делили десятки людей.

«Аномалия», № 20, 1996 г.

„И все же последней умирает надежда“

(Начало на стр. 1).

льского хозяйства и в честь профессионального праздника награжден Почетной грамотой правительства Ленинградской области.

— Леонид Цезарович, а что же в остальных хозяйствах так плохи дела? Ведь не перевелись же работающие люди с крестьянской жилкой в «Авроре», в «Сланцевском», в «Старопольском».

— Конечно же, нет. А свидетельством тому тот факт, что именно механизаторы из «Сланцевского» и «Старопольского» за плодотворный труд награждены Почетными грамотами администрации района. А попали в такое критическое положение эти акционерные общества лишь потому, что, как ни прискорбно говорить об этом перед праздником, нет у руководителей четкой программы по выведению своих хозяйств из кризиса. А кроме того, нет и взаимопонимания между руководителями и специалистами.

— И что же, на Ваш взгляд, ждет эти хозяйства?

— Возможно, им даже придется распасться на более мелкие коллективы во главе с новыми руководителями. Такие примеры уже есть в Лодейнопольском, Тихвинском и Кингисеппском районах.

— Леонид Цезарович, очень часто можно слышать сетования руководителей на то, что все их бросили один на один с трудностями. Так ли это?

— Это не совсем так. Конечно, безвозвратными дотациями теперь государство никого не балует. Но наша местная администрация полностью освободила хозяйства от содержания инфраструктуры, а это существенная подмога.

— Скажите, а как поработали в это лето наши фермеры? Доказали ли они, что это лучшая форма хозяйствования на земле?

— Поработали по-разному. Но в целом больших преимуществ перед коллективной формой труда пока так и не проявили. А отличились на производстве овощей, как и в про-

шлом году, лишь единицы, в числе которых В. С. Минаков, Т. Н. Чака, В. Н. Яковлев, Е. А. Янчук, Т. А. Цветкова и, пожалуй, все. Остальные 40—45 крестьянских хозяйств по-прежнему функционируют на уровне личных подсобных. А таковых у нас в районе 18 тысяч, и все они на этом уровне неплохо поработали в это лето, обеспечив себя и своих родных сельхозпродукцией. А потому и они смело могут подключаться к празднованию этого Дня.

— А как чувствуют себя сегодня коллективы перерабатывающей промышленности и обслуживающих сель предприятий?

— В большинстве своем очень плохо. «Агропромтехника» и «Агропромхимия» практически на грани банкротства. Мясокомбината, как такового, уже нет. Консервный больше стоит, чем работает. И только молочный завод и хлебокомбинат находятся в состоянии действующих. Но и у их коллективов масса проблем, зачастую трудно решаемых в этих экономических условиях.

— Леонид Цезарович, и последний, если можно так сказать, личный вопрос. Как Вы и Ваша команда чувствуете себя на фоне эдакой всеобщей разрухи? Вы будете праздник отмечать?

— Чувствуем мы себя сегодня не очень-то уютно. И тем не менее, все мы стараемся достойно нести этот крест и потому, конечно же, свой профессиональный праздник обязательно отметим. Я думаю, что и все труженики агросектора почувствуют себя в этот день праздничными. Чего я им всем от души и желаю. А еще хочу пожелать не падать духом. Давайте будем надеяться, что со временем все образуется. Ведь не может же жить и процветать государство без сельского хозяйства, без своих продуктов. Доживем и мы до такого времени.

С праздником вас, дорогие коллеги! С праздником всех, кто в той или иной мере познал труд на земле!

Беседовала
А. БЕДОВА.

ПО ГОРОДАМ И ВЕСЯМ

ДОРОГА К ЧЕРНОМУ МОРЮ

Начало в № 191.

Под Воронежем расположился самый большой пост ГАИ на всей трассе. Около него остаются на ночлег и фуры дальнотойщиков, и легковушки. Так что на обочинах сейчас никто не останавливается в ночное время — бояться.

Сразу за Воронежем уже «пахнет» югом. Начинается бойкая торговля дынями, арбузами, яблоками, в общем, тем, что жители придорожных деревень вырастили у себя на огородах. Цены — ниже, чем у нас. Подрабатывают здесь и экспресс-обедами. В забегаловке под самодельным тентом, за брезентовым столиком можно отведать горячий борщ всего за 5 тысяч, картошку с мясом — за 15, а чашечку растворимого кофе — за 3 тысячи рублей. И, конечно же, на каждом километре — дымящиеся шапкы на вертеле. Впрочем, на такие обеды отваживаются только самые смелые или совсем оголодавшие путники.

Ну вот и Ростов. Неузнаваем берег Дона. Пожалуй, здесь не осталось и сантиметра свободной земли — кемпинги, базы отдыха, летние ресторанчики. Обнаженные дамы с рекламных щитов вдоль дороги зазывают гостей в сауны, бильярдные, шапкыльные... Нетрудно догадаться, что рассчитаны они лишь на владельцев престижных иномарок, так как все здесь стоит очень дорого.

Все говорит о приближении к заветному черноморскому побережью. Чем ближе к югу, тем удивленнее взгляд операторов автозаправочных станций в ответ на резонный вопрос: «А чеки вы выдаете?». Под Краснодаром вообще самая уникальная заправка. Здесь не оказалось даже будки с оператором. Молодой человек «кавказской национальности», как выяснилось, сам владелец бизнеса, самолично залил в наш бак бензин, при этом заметив: «Я вам и кассовый аппарат, и чек, и налоговый инспектор в одном лице».

(Окончание на стр. 5).

ПРЕДСТОЯЩАЯ НЕДЕЛЯ: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

18.11 — В 1992 году президент Б. Ельцин побывал с официальным визитом в Корею.

69 лет известному кинорежиссеру, драматургу Э. А. Рязанову.

19.11 — 54 года назад (1942 г.) началось контрастирование советских войск под Сталинградом.

20.11 — В 1918 году в нашей стране было учреждено общество Красного Креста.

51 год Нюрнбергскому судебному процессу над главарями нацистских военных преступников.

71 год исполняется русской балерине М. М. Плисецкой и 69 лет ак-

теру театра им. Евг. Вахтангова, артисту кино М. А. Ульянову.

21.11 — 78 известному актеру М. А. Глузскому.

В 1965 году открылся Московский академический музыкальный театр. Становление и заслуги театра связаны с именем его директора и главного режиссера Н. И. Сац.

22.11 — День памяти полководца Александра Невского (1220—1263 гг.).

23.11 — В этот день в 1905 году родилась А. И. Степанова — артистка. В 1983 году на XI Международном телефестивале «Золотой ла-

рец» была признана лучшей исполнительницей женской роли тети Ани в телеспектакле «Июнь. Москва — Чертаново».

24.11 — 124 года со дня рождения одного из первых советских дипломатов Г. В. Чичерина.

52 года назад (1944 г.) Советская армия завершила освобождение Эстонии от фашистских захватчиков.

66 лет актеру В. И. Коршунову — исполнителю многих ролей в театре и кино. Преподаватель, он дал путевку в большое искусство многим своим ученикам, среди которых С. Любшин, В. Коняев, Л. Крылова, Э. Марцевич и др.

П Р А В О

НАВЕРНОЕ, не случайно сохранился за долгие годы свой собственный профессиональный праздник у участковых инспекторов милиции. Он по-особому подчеркивает важность этой службы в системе органов внутренних дел. Служению оказывается в полном смысле слова скорая помощь, как только возникает угроза личной безопасности и сохранности имущества граждан. Может быть, не все из вас знают своего участкового инспектора в лицо: значит, не возникало тревожных ситуаций. И в немалой степени благодаря тому, что участковые реагируют не только на жалобы и заявления граждан, но в первую очередь действуют, стараясь предотвратить правонарушения.

Профилактика занимает важное место в нашей работе, — рассказывает начальник службы майор **Г. Н. КОСТЕНКО**. — Основной наш контингент — это более 4500 человек, которые находятся под постоянным контролем. В их числе ранее судимые лица, социально опасные психические больные, граждане, находящиеся под подпиской во время производства уголовного дела, а также бытовые скандалисты и пьяницы и в целом неблагополучные семьи, ряд других категорий. В городе и районе официально «зарегистрировано» 56 притонов, где ведется распитие спиртных напитков, содержатся трех из них привлечены к уголовной ответственности. В целом можно сказать, что благодаря превентивному применению статей Уголовного Кодекса удалось снизить рост тяжких преступлений.

В последние три года на службу участковых инспекторов возложено и проведение рейдов по многочисленным торговым точкам города и района, контроль за порядком на рынке. В поле зрения и множество других сфер, где возможны нарушения законности. Только в этом году проведено более 20 профилактических операций, названия которых говорят сами за себя: «Защита», «Семья», «Рынок», «Автомобиль», «Путин», «Урожай-96», «Мак-96» и

Оберегают покой

другие. Это позволяет не только заставить призадуматься потенциальных нарушителей, но и раскрыть совершенные преступления, задерживать лиц, находящихся в розыске. Не так давно, например, удалось обнаружить двух преступников, совершивших убийства в С.-Петербурге и пытавшихся скрыться у нас.

Конечно, по многим направлениям работать было бы намного сложнее, если бы не прочные связи с общественностью. Большую помощь сотрудникам оказывает руководство акционерных обществ «Родина» и «Сланцевское». По специальному графику выходят на дежурства с патрулями члены клуба собаководства «Элита-Канис» — владельцы служебных и сторожевых собак. Тесный контакт поддерживается с работниками жилищно-коммунальной сферы (особенно ЖЭУ № 1, № 2, № 3). Не обойтись без помощи владельцев садовых участков при проведении операции «Садоводство», которая идет практически круглый год. Практикуются и встречи с населением, во время которых участковые инспекторы отчитываются о

проделанной работе, отвечают на вопросы.

Не случайно службу участковых инспекторов считают в городском ОВД своеобразной «кузницей кадров». Только за последние два года из числа ее сотрудников восемь человек перешли на другую работу в ОВД: в уголовный розыск, отделение по экономическим преступлениям, в следственный отдел. Это означает, что состав участковых инспекторов постоянно обновляется. Более 10 лет работают лишь двое — **И. И. Дубельский** и заслуженный инспектор Российской Федерации **Г. Ф. Титов**. Самые опытные помогают молодым, да и руководство службы уделяет постоянное внимание юридической подготовке своих сотрудников.

Недостатка в желающих поступить на службу в милицию сейчас нет, и отбор кандидатов ведется очень строгий. Особое внимание уделяется подбору сельских участков. Ведь на волесть по штату полагается лишь один инспектор. Если в городе можно оперативно получить помощь, то на селе часто приходится действовать на свой страх и риск. Сейчас планируется объединить силы на участках Черновское — Лучки — Вискатка, закрепить за группой транспорт.

По итогам 10 месяцев года участковыми инспекторами раскрыто 515 преступлений. В органах МВД есть такой показатель: раскрываемость на одного сотрудника. У сланцевских инспекторов он почти вдвое выше, чем в среднем по области. Так что молодость имеет свои положительные качества, а опыт — дело наживное.

С. ШИШКИНА.

Шалости ценою жизни

На очередном заседании комиссии по делам несовершеннолетних рассмотрены и приняты решения по 24 протоколам об административных правонарушениях подростков. Предупреждения, штрафы, условное направление в спецПТУ — такие решения вынесли члены комиссии после индивидуальной беседы с каждым несовершеннолетним правонарушителем.

К таким, ставшим уже привычными, правонарушениям подростков, как употребление спиртных напитков, драки, кражи, в последнее время прибавились новые. Современное поколение предпочитает другие занятия «для души» — токсикоманию, наркоманию.

15 сентября наряд патрульно-постовой службы отдела внутренних дел в люке теплотрассы на проспекте Молодежный задержал трех подростков, которые дышали клеем «Момент». Всем троим пришлось краснеть и оправдываться перед членами комиссии по делам несовершеннолетних, на родителей составлены протоколы за недостаточный контроль за детьми и наложены штрафы.

19 августа в милицию поступило сообщение о том, что в подвале до-

ма № 14 по улице Чкалова горят общественные сараи. Когда пожар был ликвидирован, в подвале был обнаружен труп мужчины, который ранее проживал в этом доме.

Проведенная в дальнейшем проверка показала, что входные двери в подвальное помещение дома не запирались, туда был обеспечен свободный доступ посторонним лицам. Этим и воспользовались пятеро малолетних детей — 1986, 1988, 1990, 1991 и 1992 годов рождения. В подвале было темно, и для освещения более старшие из детей поджигали спичками бумагу, картон, находившиеся в сарае. Затем подожгли в одном из них тряпичный коврик. И когда огонь распространился на большую территорию, дети испугались и выбрались из подвала через вентиляционное окно. Как потом они

сами объясняли, никого из взрослых в подвале не видели. Пожар причинил большой материальный вред — выгорели деревянные перегородки шести сараев. К тому же в результате его погиб человек — причиной смерти явилось острое отравление окисью углерода.

На комиссию по делам несовершеннолетних были вызваны двое более старших по возрасту подростков и их родители. Как значится в протоколе, в действиях подростков отсутствуют признаки состава преступления, предусмотренного частью 2 статьи 149 УК РФ, а формально усматриваются признаки преступления, предусмотренного статьей 150 УК РФ («Неосторожное повреждение или уничтожение имущества, повлекшее гибель людей»). Однако один из ребят достиг только 10-летнего возраста, другому — 8, и согласно статье 10 УК РФ они не могут быть привлечены к уголовной ответственности. Комиссия постановила в возбуждении уголовного дела в отношении юных преступников отказать. С родителей за недостаточный контроль за детьми взыскан штраф.

Осознали ли дети серьезность своих «шалостей»? **Л. ГРИГОРЬЕВА.**

ДОРОГА К ЧЕРНОМУ МОРЮ

Начало на 3-й стр.

А ВОТ И КAVKAZ

Но вот наконец-то и конечный пункт нашего далекого путешествия — долгожданный Горячий Ключ — небольшой город-курорт в Краснодарском крае. Затерянный среди невысоких горных вершин Кавказа, расположенный он в низине. Мягкий морской воздух надолго задерживается здесь, создавая в городе лечебный микроклимат. Минеральные ключи, сероводородные грязи еще в XVIII веке сделали казачью станицу Ключевая знаменитой. Приезжали сюда даже представители царской фамилии. В советское время город-курорт прославился тем, что тут лечился писатель Н. А. Островский. Да и сейчас отдых в одном из лучших санаториев — «Предгорье Кавказа» — не только по цене, но и по уровню обслуживания сравнится разве что с пребыванием на известных западных курортах.

Меняется с годами старая часть городка, застроенная частными домами. Здесь сохранились и древние скобобоившиеся хатки, но и в каждый строительный сезон появляются десятки многоэтажных особняков — настоящих творений архитектуры. Здесь и причудливые замки, и дома с оранжереями. Местные старожилы едва успевают сообщить друг другу очередную новость: это дом исполнительного директора «Газпрома», а это — особняк начальника ОБЭП.

По соседству с бабушкиным домиком, обвитым виноградом, за год успели построить новый магазин. Оказывается, занялись торговлей бабушкины соседи — семья, где трое детей. Хозяйка магазина, Тамара, поделилась своими заботами:

— Живем потихоньку, сами возим товар из Краснодара. А что делать? Детей-то учить надо. Учеба у нас сейчас везде платная — или взятку давай, или на коммерческом курсе знания получай. Мы для своих дочек выбрали второй вариант. Больше всего страдаем даже не от налоговых инспекторов, а от... милиционеров патрульно-постовой службы. Они и сертификат проверить, и товар посчитать, и сверить с накладной. Во избежание неприятностей откладываем от них прощания. Кстати, по нашим подсчетам, так получается дешевле.

Вообще, в любом южном городке народ отличается не свойственной нам, северянам, практичность и даже прижимистость. Как это ни удивительно, но, поработав на собственном огородном участке, можно сделать целое состояние. Мой друг детства, молодой человек на новой «девятке», не без гордости заявил, что купил он себе машину, вырастив и продав 350 мешков картошки. В следующем сезоне он собирается таким же способом обзавестись квартирой. Что ж, кубанская земля была всегда щедра и богата. И местные пенсионеры не дремлют, месяцами (!) ожидая пенсии от государства. 80-летняя бабуля радовалась, что за яблочный сезон заработала на урожай со своего сада восемьсот тысяч. Можно пойти и в бывший колхозный сад, который теперь называется по-модному «ТОО». И вовсе не воровать, а честным трудом зарабатывать яблоки. Четыре ведра — хозяину ТОО, пятое — твое.

До морского побережья полчас езды. Ни с чем не сравнима минута, когда на горизонте появляется бирюзовая полоса, сливающаяся с высоким, чистым небом. Горяч и мягко прибрежный песок, ласково шумит и пенится волна. Терпкий соленый воздух не сравнится ни с одним изысканным ароматом. Джубга, Ольгинка, а вот и Туапсе — небольшой уютный городок по дороге в Сочи. На въезде на самой вершине прибрежной горы — кафе, одна его стена из стекла. Отсюда видно все — и Туапсинская бухта, и длинная коса пляжа, и белые парусники вдали. Когда-нибудь за тысячи километров отсюда в холодный трудный день вернется к тебе этот отблеск счастья — уйдут прочь невзгоды, и легче станет на душе.

В. ГАЛКИНА.

Во саду ли, в огороде



И в ноябре забот хватает

На участке все основные работы уже закончились. Однако полезно еще раз осмотреть все садовое и цветочное богатство. До наступления обильных снегопадов и метелей свяжите ветви молодых деревьев и ценных декоративных кустарников, хвойных пород во избежание поломки под тяжестью снега.

Проверьте состояние семян разных культур, которые лучше всего хранить в проветриваемом подвале при температуре 2—6 градусов. Там же время от времени осматривайте заложенные на зимнее хранение клубнелуковицы гладиолусов и монтебреций, клубни георгин, бегоний и кислиц, корневища канн. Подгнившие или усохшие растения удалите. Чтобы не допустить появления плесени, хранилища регулярно проветривайте, поддерживая необходимую температуру. В случае появления плесени протрите пораженные ею места (главным образом на стенах, в нижней части), тряпкой, смоченной в формалине.

Один-два раза за зиму гладиолусам необходимо устроить тепловую баню. Она обеззараживает посадочный материал, убивает вредителей и возбудителей болезней. Для этого клубнелуковицы поместите на 15—25 мин. в очень теплую воду (55 градусов), а детку на 5—10 мин., после чего их тщательно просушите при 20—25 градусах и снова уложите в хранилище (подвал).

◆ Спрашивали? Отвечаем.

«Скажите, а можно выращивать рассаду перцев и помидоров в полиэтиленовых прозрачных банках и даже в стеклянных? Я слышала, что можно. Но как при этом сделать в стеклянной таре отверстия для выхода лишней воды?»

В. ДМИТРИЕВА,
садовод-любитель.

Отвечает старший агрохимик района В. А. КРАСНОВСКАЯ:

— Можно выращивать рассаду и в прозрачной полиэтиленовой таре, и в стеклянной. Это даже очень хорошо, ибо постоянно можно видеть, каково состояние почвы под развивающимся растением. А потому и отверстия в таких банках совсем не нужны. Ведь вы и так не допустите, чтобы почва была слишком переувлажненной, коли будете видеть ее состояние. Я лично отдаю предпочтение именно стеклянной таре.

◆ Узелки на память

Все виды и сорта хризантем возобновляются самосевом, но при этом махровые формы не полностью передают махровость — некоторые растения получаются с простыми соцветиями.

* * *

Для предотвращения смыва верхнего плодородного слоя почвы необходимо сделать борозды поперек имеющегося на участке склона. А на продуваемых ветром участках расставить щиты и другие подручные средства для снегозадержания.



ЧТО ТАКОЕ ВАРИКОЗНОЕ РАСШИРЕНИЕ ВЕН?

Этот вопрос и был задан кандидату медицинских наук, заместителю главного врача по медицинской части Сланцевского районного территориального медицинского объединения Абдурахману Муртазалиевичу АМИРОВУ:

— Варикозная болезнь — это стойкое, необратимое расширение и удлинение вен, которое возникает в результате грубых патологических изменений венозных стенок и клапанного аппарата. Варикозное расширение вен является распространенным заболеванием. На это заболевание оказывают влияние наследственные факторы, чрезмерная физическая нагрузка в юношеском возрасте, длительное стояние на одном месте (у лиц определенных профессий), гормональная перестройка (у женщин она начинается во время беременности), хронические интоксикации, инфекции.

Клиническая симптоматика варикозного расширения вен весьма разнообразна и зависит главным образом от стадии заболевания. Есть стадии: компенсации и декомпенсации. Стадия компенсации может длиться годами. При этом обычно больного беспокоят умеренные, ноющие боли, появляется чувство тяжести и полноты в нижних конечностях и т. д. Могут беспокоить боли в икроножных мышцах при ходьбе и длительном стоянии, при этом появляется быстрая утомляемость ног. Но если человек примет горизонтальное положение или сядет, приподняв ноги, боли проходят. В некоторых случаях могут беспокоить боли в икрах и судорожные сокращения в них, которые проходят при лежании в теплой постели.

Стадия декомпенсации характеризуется тем, что нарушается отток крови нижних конечностей, и жалобы больных более отчетливы. У них появляются отеки стоп, голеней, а поверхностные вены расширяются, боли становятся резкими, присоединяются мучительный кожный зуд, су-

дорожные подергивания мышц. При правильном лечении эта стадия долго не переходит в стадию осложнений.

В настоящее время все существующие методы лечения варикозного расширения вен нижних конечностей можно разделить на 4 группы: консервативные, склерозирующие или инъекционные, хирургические и комбинированные. Консервативное лечение показано только тем пациентам, которым противопоказана операция. Оно заключается в компрессионной терапии в виде постоянного ношения лечебных чулок или эластичных бинтов. Излечение при этом не наблюдается, но менее ощущается тяжесть в ногах, ослабевает чувство расширения в ногах и другие неприятные субъективные ощущения.

В последнее время в нашей стране и за рубежом начала широко применяться склерозирующая терапия. Однако этот метод лечения патогенетически не обоснован, помимо недостаточной эффективности может приводить к тяжелым осложнениям.

Основной метод лечения варикозной болезни вен — хирургический, выполнение которого показано в стадии декомпенсации и особенно в стадии осложнения. Оперативное вмешательство заключается в удалении варикозно измененной большой подкожной вены и ее притоков из отдельных разрезов на бедре и голени.

Таким образом, при возникновении симптомов варикозной болезни необходимо проконсультироваться у хирурга и принять необходимые меры для предупреждения прогрессирования заболевания и профилактики его осложнений.

Подготовила
В. ГОРДЕЕВА.

ПРИРОДА МСТИТ ЗА АБОРТЫ

Эндокринолог Джоэл Бринд из Нью-Йоркского Барух колледжа провел масштабное исследование, в которое были вовлечены больше шестидесяти тысяч женщин из одиннадцати стран. И выяснил, что независимо от расы и наследственности, от внешних условий и образа жизни, привычек питания и просто вредных привычек все женщины равно рискуют приобрести рак молочной железы, если они решаются воспользоваться своим правом на ликвидацию ненужного им младенца. Прерывание беременности становится своего рода спусковым крючком для развития опухоли в молочной железе. Катастрофа вызвана грубым вторжением в ход естественных гормональных процессов, происходящих в организме беременной. Природа как бы мстит за это вторжение.

Однако защитники «права женщины на выбор» говорят, что эти действительно неприятные выводы не могут быть признаны основанием для запрещения абортов. Просто теперь врачи должны более подробно объяснять женщинам, какой именно выбор они делают.

ИТАР-ТАСС.

Из редакционной почты

ЛЮДЯМ В БЕЛЫХ ХАЛАТАХ

В течение своей жизни человек подвержен недугам и заболеваниям. И это зачастую происходит вследствие неблагоприятных условий нашей жизни: связано с климатом, с недоброкачественными продуктами питания, со стрессом на работе и в быту. Но есть заболевания, которые возникают из-за непереносимости отдельных продуктов питания, лекарств, различных запахов и т. д. (аллергические заболевания). Болею я уже 21 год, хотя и сама медработник, но не могу обойтись без врачебной помощи и больницы. Так, 7 октября (неблагоприятный день) в ночь опять почувствовала себя плохо. Приехал врач А. А. Круцко, которого у нас, в деревне Гостицы, называют ласковым «наш доктор». Меня госпитализировали в реанимационное отделение. Уже спустя 36 часов меня вывели из тяжелого состояния и перевезли в отделение в Луки. Там меня встретил дружный коллектив с лечащим врачом З. И. Корнышевой. Она прекрасно помнит, к каким лекарственным препаратам у меня непереносимость, а

поэтому лечение назначила быстро и грамотно.

Ласковое отношение, вкусная пища, необходимые медикаменты — все имеется в отделении, чтобы поставить больного на ноги. Отлично работает коллектив терапевтического отделения, который возглавляет В. А. Стреколовский. Остается только удивляться, как это в такой трудной экономической ситуации удается главному врачу Сланцевского районного территориального медицинского объединения М. М. Латышеву удерживать на высоком уровне деятельность медучреждений.

Стараются и гостицкие фельдшеры Г. П. Романова и Н. В. Никитина. Когда бы ни обратился за помощью, всегда помогут. За что я им очень благодарна. Хочется поздравить через газету с днем рождения и юбилеем Г. П. Романову и пожелать ей всех благ на земле. Я преклоняюсь перед вами — люди в белых халатах.

Инвалид II группы, д. Гостицы.
По определенным мотивам фамилию не хочу называть.

Вы спрашивали

БЫВШИЕ работники АО «Завод «Сланцы», имеющие льготы, выразили свое недовольство тем, что им после получения дивидендов необходимо посетить налоговую инспекцию и заполнить там декларацию о доходах. Они спрашивают: «Почему так происходит, и когда лучше подойти в налоговую инспекцию?».

ОТВЕЧАЕТ начальник отдела налогообложения физических лиц налоговой инспекции по Сланцевскому району **Л. И. ЛЕОНТЬЕВА**:

— В прошлом году страховая компания по выплате дивидендов, с которой АО «Завод «Сланцы» заключил договор, не взяла в расчет то, что у многих заводчан есть определенные льготы по подоходному налогу. А взыскала налог с каждой полученной суммы. В результате старые, больные люди вынуждены были идти к нам и заполнять декларацию о доходах. После этого мы возвращали им деньги. Все это породило массу недовольства, а мы вынуждены были провести колоссальную работу, даже привлечь на эти цели людей из других отделов.

В этом году мы предупредили АО «Завод «Сланцы», чтобы ситуация не повторилась. Но звонки у нас уже есть по этому поводу. Если все повторится, то хочу сообщить, что сведения из страховой компании могут поступить к нам до 1 марта 1997 года. Поэтому сейчас нет смысла приходить к нам льготникам. Декларацию можно будет заполнить в срок с 1 января по 1 апреля.

* * *

«Что за здание строится у городского рынка?».

Как ответили в администрации МП «Рынок», это срубы для дома, бань, которые изготавливает сегодня муниципальное предприятие для продажи.

ЗАБЫТЫЕ ИМЕНА НАЧАЛЬНИКОВ ГУБЕРНИЙ

Историко - биографический очерк

(Начало в №№ 183, 187, 191).

№3—5 Преемником В. Ф. Несвицкого был определен действительный статский советник **Степан Федорович УШАКОВ**.

Признанием его деятельности успешной явилось последующее производство в тайные советники. Он активно участвовал в работе Вольного экономического общества, в Трудах которого опубликовал статьи «О плодородии озимого хлеба и о дерновой кровле» и «О посеве озимого хлеба» (в 1773 году данные произведения вышли отдельными дополненными изданиями), чем, по словам современника, «потомственному хвалу и славу приобрел». При освобождении от губернаторского поста в апреле 1773 года С. Ф. Ушакову было повелено заседать в Правительствующем Сенате.

Вслед за ним столичной губернией управляли вначале генерал-майор **Степан Васильевич ПЕРФИЛЬЕВ**, а затем генерал-поручик барон **Карл Карлович УНГЕРН-ШТЕРНБЕРГ**.

Замещение высших постов гражданской администрации военными являлось в Российской империи делом обычным. Считалось, что навыков командования боевыми частями достаточно для успешного руководства на мирном поприще.

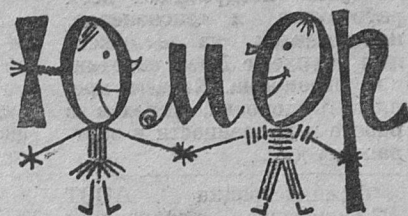
С. В. Перфильев в годы молодости отличался известным вольнодумством, дружил с просветителем Н. И. Новиковым, являлся членом масонской ложи. В 1761 году 27-летний капитан-поручик опубликовал свой перевод приключенческой повести французского писателя Б. Кошуа.

Перфильев посвящал свои стихи Г. Р. Державин. Во время губернаторства С. В. Перфильев сумел добиться сохранения «на всегдешнее время» введенных при С. Ф. Ушакове по случаю эпидемии сверхштатных должностей 4 уездных комиссаров с копиистами и лекаря. При К. К. Унгерн-Штернберге для пресечения разбоев «в окolicностях города» начали практиковаться объезды уезда конными командами, а в январе 1778 года был учрежден департамент «для скорейшего окончания нерешенных дел» при губернской канцелярии.

На рубеже 1770-х—1780-х годов в России проводится реформа местного государственного управления. Ее правовой основой явились «Учреждения для управления губерний Всероссийской империи», первая часть которых была утверждена 7 ноября 1775 года, а три последних главы — 4 января 1780 года.

31 декабря 1780 года Екатерина II подписала указ «О введении в С.-Петербургскую губернию правления по новым Учреждениям, и о учинении расписания, касательно доходов, остатков суммы и ревизования счетов», а на следующий день — «О учреждении Санкт-Петербургской губернии из семи уездов». Фактически, формирование разветвленного аппарата, способного успешно решать повседневные вопросы управления и судопроизводства, растянулось на несколько лет и осуществлялось под руководством ряда губернаторов.

(Продолжение следует).



В 1946 году русский милиционер спрашивает у эстонских ребятишек, задержанных при игре на железнодорожном полотне:

— Фамилия?

— Эй сару! (Не понимаю).

— Что за черт, опять Захаров!

Следующий! Фамилия?

— Эй сару!

— Опять Захаров! С ума посходили, все Захаровы...

Он кричит на задержанного. Тот злится и тоже орет: «Са-курат!» (Ты — черт!).

— Ну, вот и ладно. Этот, значит, Закурор! Давно бы так! Признаешься и все хорошо, все нормально будет.

Милиционер успокоился, что-то записал в журнале. Следующему «нарушителю» он уже миролюбиво говорит: «Только не надо говорить, что ты Захаров, говори правду».

— Эй миста! (Не разобрался).

— Значит, Смыслов! Следующий. Фамилия?

— Эй сару! (Не понял).

— Ну, не бесы ли? Опять Захаров!!! У вас что тут других фамилий нет?

ГОВОРЯТ ДЕТИ

Пятилетний Коля наезжает машинкой на камешек:

— Свины! Всюду камней накладывают, — говорит он Сереже, который усердно рядом строит гараж.

— А свины эти и мой гараж могут завалить? — спрашивает он.

— Мой папа говорит, что они кругом и все могут. Когда мы с ним на машине едем по городу, он всегда орет: «Свины, свины!». А я их, жаль, никогда и не вижу.

* * *

Саша отказывается от какао: на нем, видите ли, пенка. В следующий раз мама готовит какао очень тщательно.

— Все равно пить не буду, — упорствует сын. — Вкус-то пеночный.

* * *

— Бабушка, мне вытащили зуб, а я не плакала даже.

— Не плакала, слезинки не видно было, а кричала так, что на улице было слышно, — сказала мама.

— Вот и я боюсь, а надо бы к стоматологу. А давай пойдем вместе, — шутиливо предложила бабушка. — Мне будут зуб выдергивать, а ты рядом стоять, подбадривать.

Задумалась внучка, а потом спросила:

— А если ты, бабушка, будешь сидеть с открытым ртом, а я рядом, и вдруг все же закричу, как было, от страха, то врач случайно не перепутает, кому из нас зуб дергать?

Администрация и профсоюзный комитет АОЗТ «Родина» поздравляют всех работников и пенсионеров, находящихся на заслуженном отдыхе, с Днем работников агропрома. Желаем крепкого здоровья, успехов в работе и уверенности в завтрашнем дне.

Администрация АОЗТ «Сланцевское» поздравляет всех работников и пенсионеров АОЗТ с праздником работников сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности. Желаем счастья, здоровья, мира, добра, благополучия вам и вашим семьям.

**Михаилу Петровичу
ВИШНЕВУ**

Поздравляем с 70-летием. Желаем самого наилучшего, крепкого здоровья и долгих лет жизни.

Жена, дети, внуки, невестка, зять.

**Ирине РУБИНОЙ
и Александру КАМБИСУ**

Поздравляем с днем бракосочетания. Желаем вам семейного счастья, здоровья.

Рубины и Тимофеевы.

**Ирине РУБИНОЙ
и Александру КАМБИСУ**

Поздравляем с днем свадьбы. Желаем вам любви, дружбы, верности на всю вашу жизнь.

Мама, Вова и Оля.

**Наталье САЛАКОВОЙ
и Сергею ЖУКОВУ**

День свадьбы — памятная дата, и мы хотим вам пожелать: жить дружно, счастливо, богато; тревог, печалей чтоб не знать.

Друзья и одноклассники.

**Наталье САЛАКОВОЙ
и Сергею ЖУКОВУ**

Поздравляем с днем бракосочетания. Желаем семейного счастья на долгие годы.

**Коллектив цеха БО АО
«Завод «Сланцы».**

**Ольге МАРЕНДИЧ
и Владимиру ЕЛФИМОВУ**

Поздравляем с бракосочетанием. Желаем мира и добра, любви и счастья — навсегда!

Мама, Марендичи, Сойкины.

**Оксане НЕКРАСОВОЙ
и Александру
КОМИССАРОВУ**

Вас сегодня поздравляем от души. Вам желаем только доброго всего. Вам желаем только счастья одного. Одного большого счастья на двоих. А оно зависит лишь от вас самих.

**Мама, папа, бабушка,
дедушка, тетя Люся,
дядя Володя и Алеша.**

**Наталье АЛЕКСЕЕВОЙ
и Виталию МАРИШАЕВУ**

Поздравляем с днем бракосочетания. Желаем вам семейного счастья на долгие годы.

Коллектив АОЗТ «СРСУ».

**К СВЕДЕНИЮ
ПАССАЖИРОВ**

С 15 ноября 1996 года изменилось время отправления автобуса по маршруту № 851 из Сланцев по пятницам и воскресеньям с 16 час. 10 мин. на 15 час. 50 мин.

Фирма „Fujifilm“ переехала в магазин «Октябрьский» («Полимерторг»). К вашим услугам: прием заказов на проявку и цветную фотопечать на материалах ведущих фирм „Fuji“ и „Kodak“ по выбору. Мы рады вас видеть у нас.

Спортивная мозаика

„Шахматные“ звезды

Еще не отзвучали поздравления шахматистке Жене Овод с успешным выступлением на чемпионате мира по шахматам в Испании, как появились новые «виновники торжества» — из Сергеевского, где проходил отборочный тур полуфинала первенства России по шахматам среди юношей и девушек, вернулись Инга и Диана Овод и Вадим Алексеев. И снова потрясающая новость. Восьмилетняя Инга стала победительницей в своей возрастной группе до 10 лет среди 16 участников: I и II места она поделила с соперницей. Диана выступила в группе до 14 лет среди 20 участников и немного отстала от своей младшей сестры. В итоге 5—6 места она также поделила с другой шахматисткой. Обе девочки вышли в финал первенства России по шахматам.

К сожалению, в этих соревнованиях успех не сопутствовал Вадиму Алексею, учащемуся школы № 3. Он набрал 2,5 очка из 9 возможных и в финал не вышел. Это его первое выступление на соревнованиях такого высокого уровня, и все у него впереди.

Соревнуются гимнастки

2 ноября в Сланцевской детско-юношеской спортивной школе прошло первенство школы по спортивной гимнастике среди девочек. По программе I юношеского разряда I место заняла М. Красикова (школа № 3), II — М. Максимова и на третьем — А. Горман (школа № 1).

По программе II взрослого разряда победительницей стала Е. Кулакова, на втором — А. Горбунова и на третьем Е. Алексеева (все — из школы № 6).

По программе кандидатов в мастера спорта в тройку призеров вошли О. Мылина (школа № 4), Ю. Корнева (школа № 1) и Л. Владимирова (школа № 12).

Л. ГРИГОРЬЕВА.

Пожелаем ни пуха, ни пера

16—17 ноября на сцене Санкт-Петербургского Государственного театра сатиры пройдет фестиваль лучших спектаклей народных коллективов Санкт-Петербурга и Ленинградской области. Наш народный театр «БУМС» является его участником. Об этом мы и беседуем с режиссером театра Людмилой Ивановной Бобылевой:

— 16 ноября мы покажем петербургской публике спектакль «Маугли» по Р. Киплингу. Для нашего коллектива это большая честь.

— Людмила Ивановна, почему на этот спектакль пал выбор?

— Именно спектакль «Маугли» на областном фестивале «Театральная весна» был признан лучшим, полу-

чил Диплом I степени и попал в номинацию «Лучший юношеский спектакль 1995—1996 гг.».

— Что ждете от этого выступления?

— Хотелось бы получить признание публики, море аплодисментов.

Пожелаем же народному коллективу театра «БУМС» и его режиссеру больших творческих успехов и ни пуха, ни пера.

**Беседу вела
В. ГОРДЕЕВА.**

**Редактор
А. В. АЛЕКСАНДРОВ.**

Газета «ЗНАМЯ ТРУДА» надеется по вторникам, средам, пятницам и субботам. За сведения, содержащиеся в рекламе и объявлениях, ответственность несут рекламодатели.

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, ул. Банковская, 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81; зам. редактора — 2-35-74; зам. редактора по выпуску газеты — 2-17-85; социально-экономический отдел — 2-16-70; отдел общественно-политической жизни — 2-14-06; отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-16-65; фотокорреспондент — 2-16-03; корректоры — 2-13-00; бухгалтерия — 2-36-68. Объявления принимаются в бухгалтерии до 16 часов.

Газету печатают в Сланцевской типографии ГП «ППП-1», ул. Банковская, дом 3. Газету набирала Пугачевич Н. М. верстала Шолочева Н. А., печатала Ковалева Т. И. Корректоры Попова Т. И., Великоборец Е. Г.

Свидетельство о регистрации № П 0681 выдано Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Санкт-Петербург) 16 июня 1994 года.

Тираж 3197. Заказ 2856.

Объем 0,5 п. л.